



Rada
Európskej únie

V Bruseli 14. marca 2023
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0054 (NLE)**

**7260/23
ADD 1**

**MOG 47
IRAQ 6
CFSP/PESC 415
DEVGEN 59**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA RADY PRE SPOLUPRÁCU EÚ – IRAK o zriadení špecializovaného Podvýboru pre rozvojovú spoluprácu a prijatí jeho mandátu
----------	---

NÁVRH

ROZHODNUTIE RADY PRE SPOLUPRÁCU EÚ – IRAK č. 3/2023

Z ...

o zriadení špecializovaného Podvýboru pre rozvojovú spoluprácu a prijatí jeho mandátu

RADA PRE SPOLUPRÁCU EÚ – IRAK,

so zreteľom na Dohodu o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Irackou republikou na strane druhej, a najmä na jej článok 112,

keďže:

- (1) Dohoda o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Irackou republikou na strane druhej (ďalej len „dohoda“) bola podpísaná 11. mája 2012 a nadobudla platnosť 1. augusta 2018.
- (2) V článku 112 dohody sa stanovuje, že Rade pre spoluprácu pomáha pri plnení jej úloh Výbor pre spoluprácu a Rada pre spoluprácu môže rozhodnúť o zriadení akéhokoľvek iného špecializovaného podvýboru alebo orgánu, ktorý jej bude môcť pomáhať pri plnení jej úloh, a Rada pre spoluprácu určí zloženie a stanoví úlohy takýchto podvýborov alebo orgánov, ako aj spôsob ich práce.
- (3) Rada pre spoluprácu môže svoje rozhodnutia prijímať prostredníctvom písomného postupu v súlade s článkom 10 ods. 1 rokovacieho poriadku Rady pre spoluprácu.
- (4) Zriadenie nového špecializovaného Podvýboru pre rozvojovú spoluprácu by uľahčilo osobitný dialóg o všetkých aspektoch rozvojovej spolupráce medzi EÚ a Irakom a podporilo účinné vykonávanie programov EÚ v oblasti rozvojovej spolupráce v Iraku.
- (5) Toto rozhodnutie je potrebné prijať prostredníctvom písomného postupu, aby Podvýbor pre rozvojovú spoluprácu začal fungovať včas,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Jediný článok

Týmto sa zriaďuje Podvýbor pre rozvojovú spoluprácu.

Týmto sa prijíma jeho mandát stanovený v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

V ...

Za Radu pre spoluprácu EÚ – Irak
predseda/predsedníčka

PRÍLOHA

Mandát Podvýboru pre rozvojovú spoluprácu

Článok 1

Podvýbor pre rozvojovú spoluprácu (ďalej len „podvýbor“) môže na svojich zasadnutiach diskutovať o vykonávaní Dohody o partnerstve a spolupráci v niektorej z oblastí alebo vo všetkých oblastiach, ktoré dohoda pokrýva, v súvislosti s rozvojovou spoluprácou.

Podvýbor môže diskutovať aj o témach alebo osobitných projektoch súvisiacich s príslušnými oblasťami dvojstrannej spolupráce.

Článok 2

Podvýbor pracuje na základe poverenia Výboru pre spoluprácu. Po každom zasadnutí podáva správu a predkladá svoje závery Výboru pre spoluprácu.

Článok 3

Podvýbor je zložený zo zástupcov zmluvných strán.

Na základe dohody zmluvných strán môže podvýbor podľa potreby prizvať na svoje zasadnutia odborníkov a môže ich vypočuť v súvislosti s osobitnými bodmi programu svojich zasadnutí.

Článok 4

Podvýboru predsedajú zmluvné strany striedavo v súlade s pravidlami o striedavom predsedníctve Výboru pre spoluprácu, a to zástupca Európskej únie na jednej strane a zástupca Iraku na strane druhej.

Článok 5

Funkciu stálych tajomníkov podvýboru vykonávajú spoločne zástupca Európskej únie a zástupca Iraku. Všetky oznámenia týkajúce sa podvýboru sa postupujú obom stálym tajomníkom.

Článok 6

Podvýbor zasadá vždy, keď si to vyžadujú okolnosti, po dohode zmluvných strán, na základe písomnej žiadosti jednej zo zmluvných strán, a to najmenej jedenkrát ročne. Každé zasadnutie podvýboru sa koná na mieste určenom zmluvnými stranami a v čase, na ktorom sa zmluvné strany dohodli.

Na žiadosť jednej zo zmluvných strán o zasadnutie podvýboru odpovie stály tajomník druhej zmluvnej strany do 15 pracovných dní od prijatia takej žiadosti.

V naliehavom prípade môžu byť zasadnutia podvýboru zvolané v kratšom čase, ak s tým zmluvné strany súhlasia.

Pred každým zasadnutím je predseda podvýboru informovaný o plánovanom zložení delegácií zmluvných strán.

Zasadnutia podvýboru zvolávajú spoločne obidvaja stáli tajomníci po dohode s tajomníkmi Výboru pre spoluprácu.

Článok 7

Body na zaradenie do programu sa predkladajú stálym tajomníkom minimálne 15 pracovných dní pred konaním zasadnutia podvýboru. Akákoľvek podporná dokumentácia sa poskytuje stálym tajomníkom minimálne 10 pracovných dní pred konaním zasadnutia.

Na základe uvedených bodov sa vypracuje predbežný program, ktorý sa spolu s dostupnou podpornou dokumentáciou zašle tajomníkom Výboru pre spoluprácu najneskôr päť pracovných dní pred konaním zasadnutia podvýboru. Za mimoriadnych okolností sa s písomným súhlasom obidvoch stálych tajomníkov môžu body zaradiť do programu aj v kratšej časovej lehote.

Článok 8

Ak sa nerozhodne inak, zasadnutia podvýboru nie sú verejné.

Článok 9

Z každého zasadnutia podvýboru sa vypracuje zápisnica. Kópia zápisnice a závery z každého zasadnutia sa predkladajú tajomníkom Výboru pre spoluprácu.
